

米欧回覧

第8号
編集・発行
米欧回覧の会
事務局

第六回例会、歴史部会担当で盛況

各部会の活動もいよいよ始動！

第六回の例会は七月二十四日（木）午後六時半から国際文化会館ホールで開催された。今回は部会担当の最初の試みで、当会員でもあるノンフィクション作家の水沢周氏の講演「プロシャ留学生青木周蔵と岩倉使節団」を中心に行なわれ、たまたま時期が暑中休暇と重なったにもかかわらず四十五名の参加をえて大変充実した内容となつた。

会は定刻六時半から浅沼晴男氏の司会で始まり、最初に泉三郎氏から会務全般にわたっての報告があつた。アメリカ西海岸でのジャパンソサエティでの講演状況や各部会での活動状況についての説明があり、十月二十五日（土）に

次回の例会が現未来部会の担当で行なわれるとの報告があつた。

多田氏よりは「実記を読む会」が既に二回の会合を重ねて先行し早くも軌道にのりつあるとの報告があり、他の部会については小田氏らからいずれも最初の会は顔合わせ程度に終わり実質的活動は次回からとの報告があつた。

立ちの地・ヨコハマで盛りだくさんなメニューの楽しい会企画、そして現未来部会では九月十三日（土）、十四日（日）、大宮にあるKDDの研修センターに泊まり込みで大いに論じ合おうという企画が発表された。部会活動もそれぞれの特色をあらわしていよいよ秋から熱気を帶びてきそうな気配である。

七時からは歴史部会幹事の半沢健市氏の司会のもとに水沢の講演並びに質疑が行なわれ、最後に田川氏より今後の予定についての確認があつて九時に閉会した。

このたびの例会に水沢周氏を招くことができたのは大変な幸せだと思っています。ただ二時間足らずの間では氏の蘊蓄のごく一部しかうかがえなかつたのはやむを得ません。

このたび中央公論社で文庫化された氏の大作「青木周蔵」（上中下三巻）は、編集者がいみじくも評したように「多岐にわたる文献資料を駆使した、著者渾身の長編人物評伝」です。それは縦糸に異色の外交官、青木周蔵とその周辺人物を配しながら、縦糸に明治國家形成史を幕末の長州から明治後期の日本そしてドイツや中国さらには全世界にまで広げて、巨大なタペストリーに織り上げた傑作だと思います。しかもそれはまさに「岩倉使節の旅」の前後を含む時代背景とぴたり符号しているのです。

そして氏の著述の中でも力点が置かれているのが、

明治憲法の成立過程だとするならば、それはまた岩倉使節の一番の旅の土産である木戸や大久保の憲法建議ともダブってみえてくるのです。つまりこの視点からすれば「明治という国家」の成立過程がさらに立体的に鮮明に浮び上ってくるのではないかと思われるからです。

歴史部会に期待する・・・

泉 三 郎
著者はその「あとがき」でこう述べています。

木周蔵のこの物語は、明治の外交、内政の相互干渉史、生活史などを通じて、現代日本そのものを見直すためのレンズだったのだとも考へて、まさに「温故知新」です。歴史を振り返ることとは即現代を見直すことです。歴史部会は水沢氏の協力を得て当面グループのテーマを「明治国家の形成史」に絞っていこうとの意



今後の予定として、国際交流部会では映像部会とのジョイント企画で、八月三十日（土）、三十一日（日）の二日間、「岩倉使節団」の鹿島

「岩倉使節とプロシヤ留学生青木周蔵」

(第六回例会における水沢周氏の講演要旨)

I プロシヤ留学生青木周蔵

青木周蔵（一八四四・弘化元年—一九一四・大正三年）

は幼名三浦団七、長州の村医者の中の子供に生まれた。地元と中津での勉学後、藩校明倫館好生堂へ入る。この間、後の宫廷大典医青木研蔵の養子となり青木周蔵を名乗る。第二次長州戦争には医師として長州側に従軍。長崎留学を経て、プロシヤへ医学留学を命ぜられる（一八六八・明治元年）。

渡欧後、医学から政治に無断転科し問題化したが来欧の山県有朋にアピールして解決した。

一八七二（明治五年）北独留学生総代となり在独留学生の専攻科目決定に介入し物議をかもす。当時の留学生の専攻は軍事、医学に「集中」したので、青木の真意は日本近代化には、専攻を「分散」することの必要を説くことだった。彼の推奨もあって、林業、製紙、ビル、製錬（ラシャ）などの分野へ特化して成功した人物も出た。

II 岩倉使節団の訪欧と留学生管理

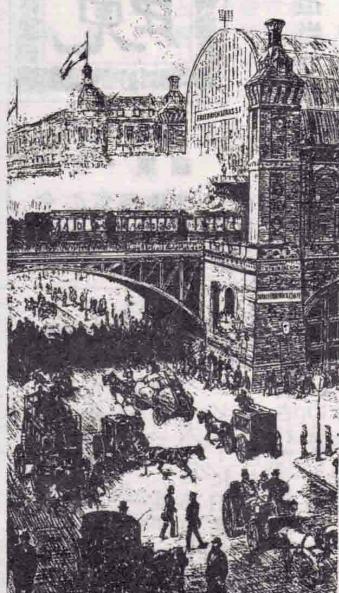
使節団使命の一つに海外留学生整理があった。留学生は、文久年間の密航組、薩摩藩派遣組、慶応年間の幕府派遣組などが居り玉石混交であり、政府財政難の一因でもあった。

資料によると明治四年の留学生総数三〇〇人中官費によるものが半数いた。留学生経費総額は、四一四、〇〇〇円で文部省予算（明治五年）の三分の一を占めていたとされる。

留学生制度調査には、伊藤博文がロンドン大学学士チャーチルズ・グラハムとの協議をまとめた報告書がある。そして

III 木戸孝允副使に対する青木の貢献

大久保利通、木戸孝允らは米国での性急な条約改正交渉した。



ベルリンの駅。帝政ドイツでの出港点は、運河として驚く、共和国とはちがった苦難だった。

歴史グループ 連絡 半澤健市 〒&FAX 03-3717-5576
（自宅）（できればファックスで）

国際交流グループ・映像グループ

両グループの共同企画によるイベント「ヨコハマ・ツア」を行います。どのグループの方もご参加下さい。

○日時 8月30・31日（1泊） ○宿泊 横浜テクノタワー

○集合 11時横浜開港資料館・大ユージアム見学

○内容・横浜開港資料館・大（そのほか博物館入館料と交通費等が必要です）

○お申込み締切日 8月18日（月）

三巻を泉三郎さんのお話とともに鑑賞

○お申し込み先 フリートーキング（ヨコハマ・ツア）係

映像グループ・国際交流 イズミ・オフィス

グルーブからの発表と連絡（0426-46-1949）

一、今後のテーマ

当面（例えば一年位）は、「明治憲法制定」、「明治初期政変」、「西南戦争」、「条約改正交渉」などのテーマで進めていきたいと考えています。

二、次回の案内

★日時 十月九日（木）午後六時半～午後九時半ごろ
★場所 クラウンインター・エンジニアリング

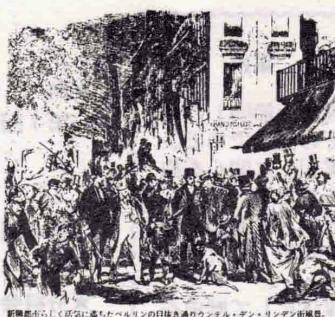
★テーマ 「明治憲法制定の舞台裏」。明治十年代の憲法論争での有力二案をタタキ台として討議する。単なる学問的議論ではなく、現代の憲法論議を頭においてやりたいと思います。

★九月上旬に「歴史グループ」登録者にご案内します。他の部会のかたでも遠慮なくお申出ください。

★水沢周「青木周蔵・日本をプロシヤにしたかった男」（中公文庫）を参考にしたいと思いますが、読んでいくうちに解るようにはするつもりです。

*の「失敗」からの回復を願っていた。憲法や法制に関する研究の必要を痛感したことから「米国憲法」、モンテスキュー「法の精神」の翻訳を急がせるなどしていた。

プロシヤにとどまらずヨー



新潟市らしく古氣に満ちたベルリンの日暮れ通りウントル・ダン・ランゲン街風景。

ロッパの政治経済の実状や各國の憲法についての青木の広い知識は、とりわけ木戸孝允には強い印象を与える同感の念をもたらした。直後に、青木によつて書かれた憲法草案の一「大日本政規」(またはその修正版「大日本国政典」)は、この時の両者の「勉強」成果ということもできる。

IV むすび

岩倉使節団と海外留学生との関係を主に述べてきたが、結論に入る。

スマイルスの「セルフヘルプ」(西国立志編)の訳者で啓蒙思想家の中村正直は、日

本の西洋文化の受容を「偏った知識のみを奪い精神的なものを受けた」と述べた。また、森鷗外が留学当初に在公使青木周蔵に「衛生学を修めにきた」「むねの挨拶に行つたとき、青木が「足の指の間に、下駄の縁挟みて行く民に、衛生論はいらぬ事ぞ。学問とは書を読むのみをいふにはあらず。歐州人の思想はいかに、その生活はいかに、その礼儀はいかに、これだに善く觀ば、洋行の手柄は充分ならむといはれぬ」と應えたという。米

はいかに、これだに善く觀ば、洋行の手柄は充分ならむといはれぬ」と應えたという。米欧回覧実記が実学に偏つてゐる点にも留意して読んでゆくべきであろう。

〔現況と今後の予定〕
現未来グループには、現在五十三名の方が登録しています。第一回のグループミーティングを六月十日に行い、二十名の方が参加されそこでいろいろなテーマを出していただきました。今後は、テーマをしほって、楽しいサロン風議論を進めていきたいと考えています。

第二回ミーティングは九月十三・十四を予定しております。今回の総合テーマは「現代日本の問題点と世直しビジョン」いま、日本で一番論すべきもの」です。大宮近郊KDD研修センターで、懇親を兼ねて開催します。また第七回例会を十月二十五日当グループ担当で、国際文化会館ホールで開催する予定です。どうぞよろしくお願い致します。

〔活動報告〕

「何はどうあれ、まず米欧回覧実記を実際に読んでみよう」こうした趣旨に賛同した会員同志が、「毎月第一週の木曜日」に集まって「実記」を読み始めた。第一回の会合は、六月五日にスタート長谷川公一会員が、実記が公的報告書(明治新政府)の形をかりた日記形式の旅行見聞記であり、客観的記述と著者、久米邦武の主観的記述とが融合した記録であること、これによっていちおう簡略ながら「百二十分・世界一周」の英語版ができることになるのでご報告しておきたい。なお、今回のアメリカでの会はいずれも浜地道雄氏の尽力で、英語版映像アメリカ編の上映と泉氏のスピーチがあつた。そしてスタンフォード大学の歴史学教授ピーター・ドウス氏の司会のもとに活発な質疑が行なわれた。

七月三日の第二回会合には約十五人が参加し、「例言」を読んだ。久米邦武の漢語には分かれにくい個所もあつたが、ノンフィクション作家、水沢周氏が解説され、参加者一同、大いに助かった(?)次第である。

〔今後の予定〕

八月は休会で、次回は九月四日。「第一編・米利堅合衆国の部」(41頁-73頁)を読む。場所は、クラウド・インター・チェンジの青山ガーデンテラス。午後六時半からスタートし、会費は四千円。

本年五月、サンフランシスコとロサンゼルスのジャパン・サエティで、「岩倉使節団」についての講演が行なわれた。サンフランシスコでは使節が宿泊したゆかりの地シェラトン・パレス・ホテルで、約五十人が参加して、英語版映像アメリカ編の上映と泉氏のスピーチがあつた。そしてスタンフォード大学の歴史学教授ピーター・ドウス氏の司会のもとに活発な質疑が行なわれた。

アメリカ講演と英語版映像について
岩倉使節団と海外留学生との関係を主に述べてきたが、結論に入る。

スマイルスの「セルフヘルプ」(西国立志編)の訳者で啓蒙思想家の中村正直は、日

〔「実記」を読む〕連絡 長谷川公一 TEL 03-3352-0847
.....グループ.....

現未来.....連絡 郡山史郎 TEL 03-3492-8553
.....グループ..... FAX 03-3492-8144

